

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN E IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes ..... 1 PUNTA

FUERA, trimestre ..... 3'50

EL PAGO EN SEGOVIA

APARTADO NUMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NUMERO 21

## El problema azucarero

De nuevo vuelve a preocupar al Gobierno la situación difícil de la industria azucarera y por las noticias de la prensa se desprende la solución que se va a aplicar.

Este tejer y destejer no puede ser más nefasto y sus consecuencias habremos de pagarlas demasiado caras en día no lejano, por culpa de la prodigalidad de nuestros gobernantes y por falta de hombres que se hayan cuidado oportunamente de estudiar el problema, que hoy no sabemos si corresponde a los de «Hacienda» ó a los de «Fomento».

Que desde fuera estaba previsto lo que iba a suceder, se demuestra claramente en la página 149 del folleto que sobre la industria azucarera se ha publicado por cuenta de la Dirección de Comercio y que encontrar una solución que deje satisfechos a todos los intereses, es poco menos que imposible, también lo sabíamos.

Momentos antes de cerrarse las Cortes, se habló de presentar un proyecto de ley reduciendo en diez pesetas los cien kilos el impuesto del azúcar y esa medida hubiera retardado la actual crisis y hubiese estimulado el consumo.

La solución que claramente se vislumbra, es la tendencia al monopolio, empezando por limitar la creación de nuevas ó trabando esta creación con obstáculos tales, que sea materialmente imposible pensar en ello. Este procedimiento, muy cómodo para gobernantes y fabricantes, nada resuelve, porque la capacidad existente no se destruye por ello y si se ha de llegar a algo práctico, será estableciendo concierto entre el gremio á costa del agricultor, al que se rebajará el precio de la primera materia á más elevada y á costa, del siempre paciente consumidor que pagará el kilogramo de azúcar á más del ciento por ciento de su coste inicial y si sea muy dignos de tenerse en cuenta los intereses de una industria en la que hay invertida fabulosa suma, no son menos dignos de defensa los intereses de otras industrias y sobre todo de la totalidad de la población que está próxima a pagar los desastrosos cometidos por unos pocos.

En el folleto á que antes hemos hecho mención, se tratan una serie de puntos de vista muy dignos de tenerse en cuenta, y aun cuando el mencionado documento es una publicación oficial, sin duda es desconocida por los llamados á intervenir.

Abaratamiento del combustible, perfeccionamiento del trabajo con reducción de pérdidas, trabajo único de primera materia de alta titulación sacarina y campañas plenas de cien días, darán como resultante una producción de azúcar económica como se verá:

Campañas mínimas 75.000 toneladas

Primera materia—Remolacha toneladas..... 40

Sus gastos, hasta los silos. 2

Gastos de fabricación, incluso los administrativos y culturales. 9

51

A deducir valor neto de las melazas y de las pulpas desecadas, por tonelada de remolacha. 3

Total los gastos. 48

Rendimiento—Ha obtenido por varias fábricas 15 por 100

Precio del kilo de azúcar. 0'32

Impuesto de 25 pesetas en 100 kilos. 0'25

Coste del azúcar al salir del almacén, kilo. 0'57

que con beneficios no pequeños para el fabricante y el intermediario puede cederse al consumidor á setenta y cinco céntimos el kilo en cuyo caso el consumo sería superior á ciento cincuenta mil toneladas anuales, solución que resolverá el problema actual

Hay todavía dos importantes elementos que examinar: la exportación y el precio del artículo en los pueblos pequeños.

Sin cuidarnos por el momento del primero, que haría demasiado largo este artículo, habremos de llanar la atención sobre el segundo. Los azúcares centrífugos que se cotizan por los grandes almacenistas al precio de 0'75 el kilogramo, los cobra el detallista á 1,21 dicho kilogramo y esa enorme diferencia es una de las causas de que el consumo no aumente en debida proporción. ¿Remedios? Los hay y no pocos, pero no somos nosotros los llamados ó implantarlos y el proponerlos cuando se carece de eficacia, es perder el tiempo.

Puede que algún malicioso califique de fantasías nuestras cifras; si así es, le advertimos que estamos dispuestos á discutir el asunto con cuanto amplitud se desee.

Y mientras tanto, esperemos.... el parto de los montes.

Antonio MIGUEL.  
Ex administrador general de la Azucarera de Tudela de Navarra.

## Noticias militares

### ARTILLERÍA

Retiro.—Ha sido concedido el retiro al coronel de Artillería don Ricardo Loño.

### OFICINAS MILITARES

Vuelta á activo.—Se concede la vuelta á activo al escribiente de primera de Oficinas militares, de reemplazo por enfermo, don Joaquín Templado.

Licencia.—Se concede dos meses por enfermo al escribiente de Oficinas militares don Gregorio García Bofill.

## INSPECCION DE MERCADOS

El señor Alcalde, según nos participa el inspector de mercados, señor Gómez Olalla, ha ordenado á sus agentes, que sin contemplaciones algunas y si quiera sea en los meses del estío, se obligue á todos los expendedores de artículos de consumo, pan, carnes, frutas y pescados, tengan cubiertas sus mercancías, con gasas ó telas metálicas de tejido fino que, permitiendo el libre paso del aire, impida la penetración de insectos y el polvo que en las mismas se deposita, sobre todo en aquellas mercancías que se expenden al aire libre.

Y para que sean cumplidos estos mandatos, dispuestos por la autoridad en beneficio de la higiene pública, dicho inspector ruega muy de veras al público que compra, lo haga en aquellos sitios en que con mayor limpieza y aseó estén presentadas las mercancías, siempre cubiertas con las telas expresadas.

## Los heridos y enfermos en la guerra

El ministro de la Guerra ha dictado la siguiente real orden telegráfica á los capitanes generales de las regiones:

«Disponga V. E. lo conveniente para que cuantos individuos procedentes de Cuerpos y unidades de Africa residen en esa región de su mando, en uso de licencia por haber recibido heridas ó contraído enfermedades en dicho territorio, una vez restablecidos, se incorporen desde luego á cuerpo procedencia, ejerciendo V. E. la debida vigilancia para exacto cumplimiento se ordene.»

## EN EL CASINO DE LA UNION

### Versos del señor Segovia

El sábado por la noche, ante una selecta concurrencia, entre la que se veían muchas distinguidas señoras y señoritas de la buena sociedad segoviana, dió el veterano y popular escritor don Angel M.<sup>o</sup> Segovia, que ha pasado algunos días entre nosotros, la anunciada lectura de su obra inédita, en la que se relatan, en fáciles y correctos versos, los más regocijados episodios de la vida del gran Quevedo.

El presidente del Casino, señor Cano de Rueda, hizo en breves y oportunísimas frases la presentación del autor de «Figuras y figurones», tributando merecidos elogios al señor Segovia, como polemista y fugitador de los vicios sociales, que había adquirido gran popularidad, esgrimiendo la sátira y el ridículo.

El señor Segovia leyó luego, á modo de prólogo, una preciosa composición dedicada á nuestra vieja ciudad, elogiando sus joyas artísticas, la belleza de sus mujeres y la nobleza de sus hijos.

Dicha composición comienza con estos versos, reveladores del entusiasmo que Segovia despertó en el poeta:

«Cuando Pepe Rodao, mi noble amigo,  
por la ciudad á pasear me lleva,  
á cada instante digo:  
—Vea usted otra prueba,  
otra razón bien obvia,  
natural y sencilla,  
que demuestra ante el mundo que Segovia  
es una incomparable maravilla.»

Luego de relatar lo más interesante del Segovia monumental, termina la composición con esta estrofa:

«Más como ave de paso me detengo  
ante Segovia y á vosotros vengo,  
ofreciendo mi musa y mis amores  
con su clásica historia y poesía;  
procuraré, señoras y señores,  
que en mi velada reine la alegría;  
que cunda entre vosotros,  
y asegurarlo puedo  
pues va á estar con nosotros  
el sutil don Francisco de Quevedo.»

Después el señor Segovia con vigorosa entonación y con la maestría que él sabe hacerlo, leyó á guños trozos de su libro, que comienza describiendo maravillosamente la figura de Quevedo y prosigue relatando hechos y episodios en que intervino aquel colosal ingenio que floreció en el siglo XVII.

El público celebró con estruendosas carcajadas los chistes y donaires de Quevedo, con gran arte engarzados en su libro, por

el señor Segovia, quien escuchó muchos aplausos y recibió las más sinceras felicitaciones.

La lectura fué escuchada con delectación y el señor Segovia pudo añadir un nuevo triunfo á los que ya tiene conquistados como lector y como poeta.

Vaya también para el veterano escritor nuestra felicitación más entusiástica.

Terminada la lectura la gente joven bailó durante una hora, poniendo así término á tan agradable velada.

## NOTAS DE LA GRANJA

### Una excursión á Peñalara

San Ildefonso 19.—Los marqueses de Monteagudo organizaron ayer una de las divertidas cabalgatas que durante la temporada veraniega constituyen un número obli-gado.

La expedición se hizo á Peñalara, uno de los sitios mas bellos, como es sabido, de La Granja. En coches, á caballo, en biases y asnos, se dirigieron á aquel lugar muchas personas distinguidas de la colonia, con buen número de chicos.

El almuerzo fué espléndido, y no hay que decir que los expedicionarios le hicieron los merecidos honores.

Corresponsal.

### EL REY A ASTURIAS

Oviedo.—Está ya acordado el programa oficial del viaje de S. M. el Rey á Asturias. Llegará á bordo del *Giralda*, á Gijón, el día 13 de Agosto, y tomará parte en las regatas.

Por la tarde vendrá á Oviedo, y después de visitar la Fábrica de Armas marchará á Avilés, pernoctando en el *Giralda*. El día 24 regresará á Santander.

## Asociación de maestros del partido de Sepúlveda

En la reunión general celebrada el 13 del actual se tomaron los siguientes acuerdos: Ver con disgusto la conducta observada por el señor presidente saliente.

—Que se lleve un libro especial para la inscripción de socios.

—Que en lo sucesivo se hagan las entregas de documentos y fondos con las formalidades que se detallan.

—Que se admitan como socios, sin cuota de entrada, á los que lo hayan sido en tiempo anterior.

—Dar de baja en la lista de socios á don

Emilio Casado, de Solillo; doña Ramona Insua, de Condado, y doña Juana Hernández, de Sigüero.

—Dar de alta en dicha lista á don Domingo Gómez, de Villar; don Mateo Casla, de Valleruela de Sepúlveda; doña Francisca de Frutos, de Castillejo, y don Luis Pintó, que cursa estudios en Valladolid.

—Que una ponencia nombrada al efecto, redacte una larga súplica en que se redacten las causas del malestar del magisterio, para dirigirla en tiempo oportuno á la superioridad.

—Que por la presidencia se hagan las gestiones necesarias para reanudar las relaciones con la Asociación provincial, perdidas por causas ajenas á los socios, que forman esta y á la directiva que la presenta.

—Que se aprueben todos los acuerdos tomados por la directiva, y las cuentas que la señora tesorera presenta, que acusan una existencia á favor de la asociación de 60 pesetas.

—Por último se procedió á la rifa de una elegante pluma estilográfica, correspondiendo á la ilustrada profesora de Cantalejo doña Juliana Sánchez.

Sepúlveda 15 de Julio de 1913.—El Presidente, Angel Prieto.—El Secretario, Vicente Rodrigo.

### Acuerdos extraoficiales

A los postes de la modesta comida que con la mayor alegría celebraron los numerosos concurrentes, después de muchos proyectos para el porvenir, se convino en celebrar las vacaciones con una gira al antiguo convento de La Flor, y que prosigan las conferencias establecidas por la Junta directiva, tratándose en la primera reunión de lo referente á «Trabajos escolares que puedan presentar los niños en las exposiciones de fin de curso», que correrá á cargo de don Eugenio Matesanz, experimentado maestro de San Pedro de Gaillos.

## Vuelco de un automóvil en Riaza

### La odisea de cuatro frescos

En el interior de un café.

En un velador, el *chauffer* de un acudado comerciante de Santa Fé que veranea en ésta, su pueblo natal, y dos amigos.

En otro velador de enfrente, un médico de estos contornos con fama de valiente y que dicen que se come á los niños crudos. (Enseguida que se entere de que estoy de buen año, me traga).

Chauffer.—(rasgueando una guitarra).

—¡Ay! ¡ay! ¡ay!

Y que tienes la sangre más negra...

Médico.—¡Vaya un tío cantando! ¡De!

usted media copa, maestro!

—¡Nunca!—exclamó con un acento sinceramente aterrado.

—Miserable!—dijo Sancho levantando el látigo.

Lakal se inclinó para recibir el golpe; pero la vista de sus hermosos hombros contuvo á Sancho, que, avergonzado de su debilidad, salió precipitadamente de la caseta en un estado de exaltación difícil de describir.

Aquella noche fué mala para los jaguares. Gómez mató uno y Sancho dos.

### III

#### Domingo

Al contestar: «¡Nunca!» al marqués cuando le preguntó si libre le amaría, Lakal no había mentado, porque ya hacía mucho tiempo que su corazón no le pertenecía.

Su alma era tierna y afectuosa y sentía una inmensa necesidad de cariño.

Sencilla y sin coquetaría alguna ignorando su belleza y el irresistible poder de sus encantos, consideraba la manera de obrar de Sancho como caprichos que su debilidad de esclava le obligaban á soportar docilmente.

Demasiado persuadida de la inferioridad de su raza, sus preocupaciones y su inocencia la impidieron al adivinar lo que pasaba en el alma del joven.

Entonces corría á la caseta de Lakal, pero en cuanto atravesaba el umbral, sus labios, tan deseados de dejar escapar su secreto, se quedaban mudos de repente.

El amo respacóse, ocupando el lugar del amante, antes que la joven esclava hubiese tenido siquiera tiempo de fijar en él su hermosa y elocuente mirada.

No obstante, una vez ese súbito cambio, en el que su orgullo lo dominaba todo, no se produjo tan rápidamente como de costumbre.

—¡Ah! ¿qué voz, mi amo?—dijo Lakal sorprendido por la brusca llegada de Sancho.

—Si, yo soy—repuso éste con voz conmovida.

—¿Te asustas acaso?

—No, mi amo.

—¿Amo?...—repitió el marqués.—¡Siempre le mismo! ¡No me des ese nombre!

—Pero...

—¡Te lo mando!

Y por un extraño contraste, al oírlo con que pronunció esta orden no fué solamente el de un amo, sino el de un tirano.

Lakal bajó la cabeza.

Sancho cogió una silla y se sentó.

—Ven aquí, á mi lado—dijo pasado un instante, señalando á la joven una entera de junco que se hallaba junto á él.

Chauffer—¡A las tres! (por lo bajo) ¡hasta verte Jesús mío!

Y que tienes la sangre más negra... Médico.—(interrumpiendo) Pero que canta V. como los ángeles. (Se aproxima).

—Daría yo mi *browning* por tener una voz tan excelente como esa. ¡Choque V. esa mano de amigos!

Chauffer.—¡A las tres! ¡Otra copa para el señor!

Médico.—(remedándole) ¡A la una!

Y tenía razón que la una sería cuando tenía lugar el anterior diálogo.

Después pasaron cuatro horas. Durante este lapso de tiempo bebieron los ya cuatro amigos (¡oh hermoso poder del alcohol que haces iguales a ricos y pobres; á sabios é ignorantes!) unas botellas de *cognac, ron, mono...* etc.

Cuando á eso de las cinco se les ocurre una idea que fué acogida con júbilo por los cuatro adoradores de Baco.

El automóvil papá es una cosa....

canta el *chauffer* y acordándose la asociación de ideas de que está el auto tranquilo en la cochera, deciden despejar sus vaporosas cabezas con un paseito matinal en el magnífico *Charrón*.

Paf... paf... suena estridente la bocina coreada por el trinar de las aves que al decir de Cervantes saludaban con dulce y melifera armonía la venida de la rosada aurora, y marchan veloces con dirección á la antigua villa de don Alvaro de Luna, en donde se proponen entonar sus estómagos con sabrosas viandas, en consonancia con el mosto que habían ingerido.

Consiguieron su objeto, pero ¡oh desdichas de la suerte!, de vuelta á Riaza, cerca del Corral de Ayllón, cuando todo marchaba bien, (quiero decir el auto) una falsa maniobra del *chauffer* les lanza á la cuneta del camino, despidiéndoles sino á Zaragoza precisamente, á un enorme charco que refrescaba convenientemente.

¡Inútil es decir que el auto sufrió desperfectos importantes, en cuyo arreglo invirtieron día y medio.

El dueño del auto, confiado en que pronto vendría, no denunció la desaparición del vehículo hasta muy entrada la tarde, desde cuyo momento entró en funciones el Juzgado.

Y hete aquí que hoy á las dos de la tarde, ante una multitud deseosa de saber el final de tan cómica aventura, han cruzado raudos como cuando partieron, pero, acompañados de la Guardia civil y con dirección á la cárcel.

Y allí estarán recordando ante la amarga realidad, las *soleares, marianas y tangos* de la noche alegre y meditando en lo efímera que es la felicidad en esta vida.

¡Maldita sea la hora, diga el *chauffer*, en que me ocurrió aquello de El automóvil papá...!

Tomherrud.

La Infanta Isabel en Barcelona

Barcelona 20.—A bordo del vapor «Jaime I» ha llegado esta mañana la

Infanta doña Isabel. Los vapores surtos en el puerto se empavesaron y tocaron todas las sirenas.

Recibieron á la augusta viajera las autoridades civiles, militares, judiciales y eclesiásticas; los marqueses de comillas, Mariano, Castellferit y senadores, diputados y representaciones de los Centros dinásticos y entidades. También concurrieron los generales de comando, los jefes de los Cuerpos de la guarnición y mucho público.

El recibimiento dispensado á la Infanta ha sido muy cariñoso.

Mañana, á las ocho de la mañana, saldrá en automóvil para Zaragoza. La acompañarán el gobernador y el general Weyler: el primero hasta el límite de la provincia, y el segundo, hasta el de la región.

La Infanta ha regalado al capitán del «Jaime I», donde ha hecho el viaje, un magnífico alfiler de brillantes. Para la tripulación ha entregado 1.500 pesetas.

En la capilla del Carmen

Ayer celebró la función principal en honor de su titular la Virgen del Carmen, la hermandad que con el mismo nombre se halla instituida en la capilla del Carmen.

A las diez y media se celebró la solemne misa mayor sacramental que ofició el señor cura parroco de San Millán y en la que predicó el maestrescuela de la Catedral, muy ilustre señor don Claudio Desa.

Por la tarde á las siete tuvo lugar la procesión por las calles del Carmen y plaza del Azoguejo, en la que figuraba un numeroso concurso de fieles.

Durante el trayecto de la procesión se cantaron algunos motetes y la banda de música «La Popular» ejecutó bonitas marchas.

Al regreso de la procesión se cantó en la capilla la «Salve popular».

Teatro Miñón

«Malvaloca»

El sábado último tuvo lugar en el Teatro Miñón la *reprisse* de la preciosa comedia de los hermanos Quintero «Malvaloca».

La interpretación que á esta obra dió la compañía Fuentes, supera á toda ponderación y todo cuanto aquí dijéramos resultaría pálido ante la realidad.

La señorita Arévalo en el difícil personaje de «Malvaloca» nos mostró la gama de sus portentosas facultades, emocionando hondamente al público en las más patéticas escenas. Fué aplaudidísima.

Los señores Fuentes (padre é hijo) insuperables en los papeles de «Leonardo» y «Salvador». Todos los artistas hubieron de salir repetidas veces á escena al final de los tres actos á recoger los entusiastas aplausos del público.

Se anuncia para en breve el estreno de la comedia «La buena voluntad», último estreno del teatro de la Comedia, de Madrid.

Veremos si para entonces el público amante del teatro, acude al nuestro á solazarse, ya que se le presenta ocasión de ello

con las joyas más preciadas del teatro contemporáneo.

Y con una de las más notables compañías que han pisado el escenario del Teatro Miñón.

Academia de Artillería

Aspirantes aprobados el día 19 de Julio

PRIMER EJERCICIO

Reconocimiento y Gimnasia

SEGUNDO GRUPO.—Don Ignacio Giménez, don Faustino Gómez, don Enrique Martín, don Luis Alberti, don Francisco Suso, don Crisógeno García, don Alfonso Ramos García, don Pedro Morales y Ruano, don Joaquín de Huidobro, don José Aguilera, don Luis López Varela, don Buenaventura Fontán, don Alejandro Plá y García, don Ramón García Navarro, don José Sanz Sarria, don Carlos Pérez y López, don José García Grases.

DIA 20

Don Francisco Sierra González, don Ricardo Tejada y Olave, don Luis García Loygorri, don José Sierra Gras, don José Luceña y Gómez, don José Lezcano y Guarín, don Fermín Vicente Fernández, don Francisco Roldán, don Emeterio Marcos, don Luis Seco y Vela, don Francisco Ferrán Pérez, don Manuel Alamán Velasco, don Fernando Jordán, don Emilio Pérez del Yerro, don Ignacio Ureta y Zabala, don Francisco Maldonado, don Julián Quintanilla, don José Coello de Portugal, don Carlos de Urco-la, don Miguel Ruano.

SEGUNDO EJERCICIO

Gramática Castellana, Francés y Dibujo

PRIMER GRUPO.—Don Agustín García Carrasco, 6 en Francés y 6 en Dibujo; don Rogelio Puig y Jiménez, 7 y 6; y don Victoriano Cortaés Gallego, 6 y 6.

SEGUNDO GRUPO.—Don Eduardo Naval Galindo, 7 y 7; don Luis de Valdés y Suardiá, 6 y 5; don Manuel Gallego, 8 y 7; don Pascual Girona Ortuño, 5 y 8; don Luis de Arizón y Mejía, 7 y 7; don Mario Soler y Jover, 7 y 6; don José María Ferrer, 7 y 7; don Fernando Salas, 6 y 6; don Leopoldo Díaz, 6 y 6; don Ricardo Uhaqón, 7 y 7; don Juan Ases López, 6 y 5; don Luis del Valle y Dorado, 7 y 6; don Luis de Ibarra y Linares, 5 y 6; don Julio Nieto, 6 y 6; don José García y Díaz, 6 y 6 y don Ramón Vignole y Pérez, 7 y 6.

DIA 20

Don Ignacio Giménez, 5 en Francés y 7 en Dibujo; don Enrique Martín 6 y 6; don Luis Alberti, 6 y 5; don Francisco Suso, 6 y 6; don Crisógeno García, 7 y 6; don Pedro Morales y Ruano, 6 y 6; don Joaquín de Huidobro, 6 y 6; don Ramón García Navarro, 5 y 6; don José Sanz Sarria, 6 y 6; don Carlos Pérez y López, 6 y 5; don José García Grases, 6 y 5; don Juan Valdés, 6 y 6, y don César Maldonado, 5 y 6.

CUARTO EJERCICIO

Aritmética y Algebra

Examen práctico.—Don Manuel Gallego Suárez, 5'50 en Aritmética y 5'50 en Algebra; don Antonio Mantecón, 7'50 y 6; don Tomás Morillas, 6 y 6; don Manuel González, 6 y 6, y don Rafael Perea Santos, 7'50 y 6.

Examen teórico.—Don José Valero Ocaña, 7'50 en Aritmética y 5'50 en Algebra; don Hermenegildo González Piaya, 6 y 6'50; don Carlos Taboada y Sangro, 6'50 y 6; don Manuel Boboix Martín, 8 y 6; don Ignacio Cuartero y Larrea, 6 y 6'75; don

Matías Zaragoza de Viala, 5'50 y 6; don José Feliu y Cardona, 6'50 y 5'25, y don José González Gil, 6'25 y 5.

DIA 20

Examen práctico.—Don José Luis Calvacho, 7'50 en Aritmética y 5'50 en Algebra; don Pascual Girona Ortuño, 6 y 6; don Joaquín Villalonga, 8 y 8; don Mario Soler y Jover, 7'50 y 7'50; don Fernando Salas, 7'50 y 6; don Leopoldo Díaz, 5'50 y 6; don José García y Díaz, 6 y 5, y don Ramón Vignole y Pérez, 5'50 y 5'50.

Examen teórico.—Don Mauuel Gallego Suárez, 7'75 en Aritmética y 0'00 en Algebra; don Antonio Mantecón, 6'50 y 6; don Tomás Morillas, 7 y 7'50; don Manuel González, 6 y 7, y don Rafael Perea Santos, 7 y 7.

QUINTO EJERCICIO

Geometría y Trigonometría

Examen teórico.—Don Ramón Viñals, 5 en Geometría y 7'25 en Trigonometría; don Fernando Rojas y Freigespan, 7'75 y 8'25; don Manuel Corominas Gispert, 8'50 y 6'75; don José Enríquez de Navarra, 7'75 y 8, y don Francisco Carmona, 7'50 y 8'25.

DIA 20

Examen teórico.—Don Agustín Ripoll y Morell, 6'25 en Geometría y 5'75 en Trigonometría; don Vicente Estébanez, 6'50 y 6'25; don Rafael Rodríguez Revuelta, 6 y 7; don Eduardo Medrano Rivas, 6 y 6, y don Agustín Crespi Valdaura, 7 y 7'75.

EN BALSAIN

HORRIBLE INFANTICIDIO

Joven que mata á su hijo, para ocultar su falta

En Balsain ocurrió el sábado un horrible infanticidio llevado á cabo por una muchacha soltera, de Segovia, para ocultar el alumbramiento.

Quién es la infanticida

Se llama Eulalia Fernanz Laguna y tiene veinte años, es huérfana de padre y madre, el primero de los cuales era un pintor apodado «Monita» y estaba sirviendo en casa de la señora viuda de Jofre.

Antecedentes del hecho y cómo ocurrió.

El hecho, recogido del rumor público, es el siguiente:

La señora viuda de Jofre é hijos, estaban veraneando en Balsain y con ellos la Eulalia, como doncella, y otra compañera.

Las amigas de Eulalia tenían desde hace algún tiempo sospechas fundadas de la situación de aquella, y las hicieron llegar á conocimiento de sus señoras; pero cuando señoras ó amigas se lo decían, tratando de inquirir la verdad, Eulalia protestaba enérgicamente y lo calificaba de calumnia, sin que por otra parte se hubiera podido comprobar nada en su estado físico.

El sábado salieron las señoritas á dar un paseo, en el que invirtieron toda la mañana, y la compañera de Eulalia vino á Segovia á hacer compras, mientras que ella se quedaba sola ocupada en los menesteres de la casa.

Pero muy oportunamente los dolores la anunciaron un próximo alumbramiento, y Eulalia, con toda su sangre fría, se dispuso sola á él y á perpetrar después el crimen.

Dió á luz, en efecto, y luego de asistirse ella sola, mató al feto de un modo horrible.

Le envolvió en un pedazo de arpillera y como la tierna criaturita moviera sus brazos y piernas ó no se adaptara bien á la envoltura, tronchó sus extremidades por las articulaciones, y la puso después entre los colchones de la cama, acostándose ella en esta, para aplastar al feto.

Descubrimiento del crimen

En esta situación llegó la compañera y al ver á Eulalia en la cama, preguntóla cuál era la causa.

Contestó que estaba enferma; pero la compañera, escamada, se apresuró á dar aviso á la señora, quien encargó al médico fuera á reconocerla.

Cuando el facultativo se presentó en la casa, Eulalia se resistió á que la reconociera, y al certificar que había sido alumbramiento, le hizo objeto de duros apóstrofes, insistiendo en la negativa.

Comenzaron las pesquisas para descubrir el crimen y, en efecto, al levantar de la cama á la muchacha y separar los colchones, encontraron muerta á la criatura, que era una niña.

El Juzgado

Se dió aviso al Juzgado de instrucción y enseguida se personaron el juez accidental, señor Galicia; el fiscal suplente, señor Ri-

vas; el escribano, señor Copeiro, y el mé-dico forense, señor Guiloche, quienes estuvieron ayer también en La Granja, continuando el sumario que se instruye.

Otros detalles

Permanece en el secreto, según nuestras noticias, quien sea el padre de la criatura, pues Eulalia hablaba con un muchacho carpintero de Segovia, pero está comprobado no ser él.

La infanticida se halla en la cama con una alta fiebre y en estado grave, efecto de las malas condiciones en que se hizo el alumbramiento.

Como hemos dicho, es huérfana de padres y solo tiene unos tíos, muy honrados que viven en Segovia y un hermano de 15 años, asilado en el Hospicio.

DE SOCIEDAD

Viajes

Con el exclusivo objeto de visitar las obras del puente de Pino, ha llegado á Zamora en automóvil, don Agustín Ruiz, ingeniero jefe de Obras públicas de esta provincia.

En Zamora, unióse á la expedición don Federico Requejo, presidente del Tribunal de Cuentas.

—Se encuentra pasando una temporada en Melilla, al lado de su padre el bizarro comandante de Artillería señor Bonal, el joven alumno de la Academia de Artillería don José Bonal.

—Ha salido para Tetuán de las Victorias (Madrid), nuestro estimado amigo el joven é ilustrado maestro de primera enseñanza, don Mariano Moreno.

—Después de permanecer algunos días entre nosotros, ayer regresó á Madrid el veterano y popular escritor, autor de «Figuras y figurones», don Angel M. Segovia.

—Han llegado á esta capital, donde pasarán la temporada de verano, nuestro distinguido amigo don Francisco Drake y su señora é hijos.

—Se encuentra en esta ciudad, acompañando de sus hijos Isidoro y Pepe, el ilustrado administrador de «El Liberal» y distinguido amigo nuestro, don Isidoro Alonso.

—Ha llegado á San Rafael, donde veranea, el festivo escritor, redactor del «Mundo Gráfico» y colaborador de la «Página literaria» de EL ADELANTADO, Félix Méndez.

—Han salido para Caldas de Besaya el notario señor Arce y su bella sobrina Josefina Oqueire.

—Para el Norte, el comerciante señor Molinero.

—En el rápido de las siete, pasó ayer tarde para Galicia la familia del exministro conservador señor González Besada.

El ilustre político fué cumplimentado en la estación por los señores Campos Moro, Benito Pérez, Rey y otros.

—En el mismo tren viajaba también para Gijón, nuestro paisano, don Segunno Rincón.

—Ha regresado de su excursión por las provincias de Toledo, Valladolid y Vitoria, el presidente del Comité provincial de los exploradores españoles señor Alamán.

De días

Mañana celebrará su fiesta onomástica la respetable señora doña Magdalena Ruiz.

Por anticipado la enviamos nuestra felicitación.

El teniente Acosta

Ha salido para Africa, con el fin de incorporarse nuevamente á su destino, el primer teniente de Artillería don José Acosta, que resultó herido en uno de los primeros combates de la actual campaña.

Celebramos la mejoría del bizarro militar y le deseamos feliz viaje.

Fallecimiento

En la colonia de San Rafael, ha fallecido el conocido comerciante de la corte, don Valentín Fernández y García.

A su viuda y demás familia enviamos nuestro pésame.

Los exploradores segovianos

A Riofrio

A las siete y media de la mañana salimos ayer del domicilio social con dirección á Riofrio, los cuatro grupos de exploradores segovianos, al mando del instructor señor Maeso.

Al llegar á la pradera de La Peladera próxima á Hontoria, se hizo un alto para almorzar, emprendiendo después la marcha. Entramos en Riofrio por la puerta de Hontoria, levantando el campamento en un

La esclava obedeció en silencio. —Ahora, mirame—añadió Sancho. Muy sorprendida del acento cariñoso con que el joven marqués había pronunciado estas últimas palabras, la esclava fijó sus ojos en él, tanto por curiosidad como por obediencia. —Mírame así mucho tiempo. ¡Qué ves en mis ojos?... Yavoraba á la joven con la vista. —Veo que sos bueno. —¿Nada más? —Nada más. Sancho se mordió los labios y sus ojos echaban chispas. —¿Y mis miradas no te causan afecto alguno? —prosiguió al cabo de un momento con voz menos tranquila. —Sí por cierto. —Hable. —No mas atrevo... —Hable te digo... ¡te lo ruego! —¡Pues bien... me dan... algo de miedo! —¡Miedo!—exclamó Sancho, dejando la mano de Lakmi que hacía rato estrujaba entre las suyas.—¿Me tienes miedo. —¡Un poco, lo confieso. —¡Local... pero qué he hecho yo para inspirarte!

—Nada, mi amo, es cierto; pero me han enseñado á temerle. —¿Quién? —Los que como yo os pertenecen. —¿Soy acaso malo para ellos? —¡Oh! no; pero sos el amo. —Y como son esclavos, temblan... ¡Ah! ¡oh! ¡oh! ¡Gómez y mi padre tienen razón: esos no son hombres: no tienen alma ni corazón, como tú, como todos...! ¡Pero contéstame algo!—dijo Sancho, paseándose agitado por la caseta. Lakmi estaba aterrada ante aquel acaso de ira que no sospechaba la verdadera causa. No obstante hizo un esfuerzo por dominarse y logró murmurar sin saber casi lo que decía: —Yo no tengo razón: no soy más que una pobre esclava que tengo que obedecer y no he de tener corazón. —¡X! ¡te irán en derecho!—exclamó.—Venon, sé franca: y al... —¿A qué? —¡Ah!... ¿te qué? —Para... —¿No quisiera imponerme ni contrariar tus sentimientos...? ¿A quién amarías. Lakmi vaciló. —¿Me amarías á mí? La esclava tomó esa pregunta con otro sentido muy distinto del que tenía.

lugar próximo á dichas puertas, é izándose en el centro la bandera.

Después formaron los grupos, dedicándose cada uno á ejercitar en las prácticas del explorador.

A la una se dió la orden de comer, repartiéndose los muchachos en alegres grupos, que pronto dieron cuenta de las provisiones que llevaban en la mochila.

Después nos desparramamos por las inmediaciones del campamento, disfrutando de una agradable temperatura y de un aseo paisaje.

A las cuatro salieron para La Losa dos patrullas de exploradores con dos instructores, para recibir al jefe de tropa, señor Marquerie.

El señor Ruy Fernández nos obsequió con riquísimo «gazpacho».

A las siete se tocó á formar, emprendiendo la marcha hacia la capital, á la que llegamos á las nueve, dirigiéndonos por las calles de José Zorrilla, San Francisco, Cervantes, Juan Bravo y Plaza Mayor, al domicilio social, donde se rompieron filas.

La excursión fué muy agradable y no hubo que registrar incidente alguno.

Por la sección de cronistas: Ramón Alaman é Ignacio Carral.

EN SEPÚLVEDA

Incendio de mieses

El día 18 del corriente, se inició un incendio en la era de los vecinos de esta villa Felipe Antón Poza y Félix Monte Valle.

El fuego tomó enseguida grandes proporciones y las grandes llamaradas llevaron al lugar del siniestro, en el cual se presentaron también desde los primeros momentos las autoridades, muchas personas

Trabajando todos con verdadero afán pudo conseguirse que el fuego quedase localizado á las dos horas de iniciarse.

De todas formas se quemaron algunas fanegas de grano valoradas en unas 100 pesetas, aproximadamente.

El siniestro se debe á la imprudencia de un niño de corta edad que prendió fuego á un montón de ramaje seco próximo al lugar donde están las eras.

La guerra en Africa

**Nuevas agresiones de los moros. — Un soldado muerto. — La sección del teniente Molina. — Entre dos fuegos. — La partida de la porra. — Una batería en Mehanis.**

Rincón del Medik 30.—Un grupo de moros tiroteó anoche á la ciudad desde el campo. Tres proyectiles entraron en la casa del doctor Teresa y atravesaron los tabiques de tres habitaciones. Una bala rompió un frasco y otra se empotró en un cesto de ropa.

Los moros han cortado á hachazos los hilos telegráficos y hemos estado incomunicados durante doce horas.

Un automóvil que venía de Ceuta encontró entre Condesa y Montenegro á un soldado del regimiento de Córdoba muerto y á otros dos heridos. Manifestaron éstos que iban hacia Condesa con dos acémilas y que recibieron una descarga cerrada de los moros, los cuales mataron un mulo y se llevaron el otro. No se apoderaron de los fusiles quizá por haberles ahuyentado la bocina del automóvil. Los heridos han sido llevados al Rincón del Medik.

Ayer tarde los moros de Beni Moman atacaron á unos cargadores de Río Martín é hicieron prisioneros algunos hebreos. La caballería cargó y se sostuvo un violentísimo tiroteo, consiguiendo los nuestros rescatar á los judíos. Al mismo tiempo una sección de vigilancia del regimiento de Vitoria, que mandaba el teniente don Emilio Molina y que prestaba servicio de protección en el consulado francés de Río Martín, fué atacada por 200 moros, que la envolvieron, cogiéndola entre dos fuegos.

El teniente, con gran serenidad, ordenó á sus soldados que echasen pie á tierra y que dispararan por descargas cerradas.

Después de una hora de fuego, fingió el señor Molina una retirada hacia el Río Martín y se internó entre las huertas, consiguiendo burlar al enemigo.

No hubo baja ninguna que lamentar. Solamente murió un caballo.

El Consulado francés dió aviso de lo que

ocurría y salieron en auxilio de los jinetes desde Cabo Blanco diez hombres que rebasaron la línea enemiga, mientras por el puente Mehanis se batía la partida de la Porra con otro grupo de 200 moros sosteniendo largo fuego.

La partida tiene un herido. La compañía que protege el Consulado francés sostuvo la noche última un largo tiroteo en Dersa.

Por orden de Alfau han salido esta mañana los generales Primo de Rivera y Benenguer, con sus Estados Mayores, para realizar un reconocimiento en Río Martín.

El general Primo de Rivera estudió el medio de emplazar una batería en el Puente Mehanis para contener al enemigo y tenerle alejado.

Telegrama oficial

Larache 20.—Comandante general á ministro Guerra:

«Siguen presentaciones, en gran número, de habitantes de toda Garbia, con sus ganados y peticiones para hacer sumisión. Próximo lunes habrá reunión notables dicha comarca, para nombramiento chejis y tratar restablecimiento comunicación telegráfica con Tánger.»

Soldados de cuota á Africa

Han salido de Madrid, para embarcar con rumbo á Africa, dos cabos y 12 soldados del batallón de Cazadores de Las Navas.

De estos 14 militares, nueve son soldados de primera cuota, que después de haber cumplido los tres meses de servicio, fueron licenciados, y que ahora vuelven á incorporarse á su batallón, en virtud de las circunstancias extraordinarias que determina la ley de Reclutamiento.

Los otros soldados habían quedado en el Hospital militar por enfermos.

Los penados de Santoña

Los penados de Santoña han dirigido una exposición al ministro de la Guerra solicitando que se les conceda ir á Africa para luchar en la campaña.

Firman el documento más de cien confinados.

SUETOS

La catorceña de San Clemente. Ayer tuvo lugar, en la iglesia de San Clemente, la anunciada reunión de feligreses para acordar las fiestas y cultos que han de celebrarse en dicha feligresía en la próxima catorceña.

Presidió la reunión el párroco de San Millán don Ricardo Bartolomé, tomándose varios acuerdos, entre ellos nombrar la comisión para las obras que han de ejecutarse en la Iglesia.

Oportunamente se celebrará otra reunión.

Por las víctimas de la campaña

Su majestad la Reina, como presidenta de la Asociación de señoras para arbitrar recursos á los heridos y familias de los muertos en la guerra, ha recibido del alcalde del real sitio de San Ildefonso, la cantidad de 934,15 pesetas, producto de una función dada en el teatro de dicho real sitio por la compañía Fuentes, bajo el patronato de aquel ayuntamiento, á beneficio de las víctimas de la guerra.

Día de gala

Hoy, con motivo del cumpleaños de la Reina doña María Cristina, han vestido de gala las tropas de la guarnición.

Caminos vecinales

La Comisión provincial ha acordado aprobar los pliegos de condiciones técnicas y económicas para la ejecución de las obras de los deslajos número 1 y 2 del camino vecinal de Juarros de Riomeros á Valverde, bajo el tipo de 14.115 pesetas cada uno de ellos, señalándose el día 2 de Agosto próximo y hora de las once y doce, respectivamente, para la celebración de las correspondientes subastas.

Pídase **Sal Vichy-Stat**, para bebidas, **Comprimidos Vichy-Stat, efervescentes**; en envases de origen. Rehúse toda imitación.

Convocatoria

Hoy aparece en el «Boletín Oficial» la convocatoria á sesión extraordinaria, á la Diputación provincial, para el día 28 del actual, á las diez de la mañana.

Casa de Soorre

Ayer se practicaron las siguientes curas: Mariano García, de 30 años; herida en el muslo izquierdo que le produjo la cox de una caballería al estarla herrando,

Andrés Grande, de 8 años; herida en el ojo izquierdo, ocasionada con un palo, por otro niño, jugando.

Petra Berzal, de 18 años, herida en el dedo pulgar de la mano izquierda, causada con un cuchillo al partir teas.

Vacante

Por defunción del que la venía desempeñando, se halla vacante la plaza, de Secretario de Ayuntamiento de Navas de San Antonio, con el sueldo de novecientas pesetas anuales.

Los aspirantes á dicha plaza, presentarán sus solicitudes en término de ocho días.

ACEITES REFINADOS FINOS

Lo mejor, lo más selecto que se vende es en el

NUEVO ECONOMATO

Vino fino de Valdepeñas, tipo Madrid, 4,50 pesetas arroba; 0,25 botella.

Patatas holandesas blancas.

Plazuela del Corpus, 10

Permuta de maestros

Por el Rectorado de la Universidad Central, ha sido autorizada la permuta de cargos, enladrada entre los maestros de Palazuelos y Balsaín, don Faustino Morato Vadillo y don Severiano Sanz Marcos, respectivamente.

Juzgado municipal Registro civil

Hoy se han inscripto las partidas de defunción de Juan Posadas Serrano, de 29 días y Eugenio García Sacristán, de 18 años; y de nacimiento de Benita Valle Recellado, Francisco Díaz Gutiérrez y Vicenta Villar Campo.

Escuelas vacantes

Vacantes la escuela práctica graduada, aneja á la normal de maestras y la escuela graduada de niños del Centro, en esta Capital, la Inspección provincial de 1.ª enseñanza ha dispuesto anunciar á concurso de traslado las referidas escuelas, entre los maestros y maestras de la localidad, á cuyo efecto los que se hallen en condiciones legales de poder ocupar dichas vacantes, dirigirán sus instancias documentadas á dicha Inspección en el término de diez días.

Boletín religioso

Santos de mañana

San Teófilo.

Cultos para mañana

—En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de siete á ocho de la tarde.

—En Santo Domingo el Real, rosario al anochecer.

ALCANCE de MADRID

(POR TELEFONO)

4 tarde

Habla el presidente

El cende de Romanones ha recibido en la presidencia gran número de visitas, entre ellas la del general Luque, que hoy sale para Hendaya, para asuntos de su familia que veranea en este punto.

El presidente ha manifestado que con motivo del viaje del ministro de la Guerra, el cual irá mañana á San Sebastián para despachar con el Rey, suspende el suyo hasta la próxima semana. No se celebrará hasta entonces Consejo.

De Africa

El general Luque manifiesta que los telegramas de Africa acusan tranquilidad en Tetuán, Larache y Melilla. Las operaciones militares se hallan suspendidas por efecto del calor sofocante en estos días, jamás tan grande como ahora. Se ha calificado de verdadera ola de fuego.

Un motín

En la Cárcel Modelo se ha suscitado un motín por castigar un vigilante á un recluso. Con éste hicieron causa común todos los de su galería, habiendo necesidad de que la fuerza de guardia interviniera.

Ocho reclusos han sido encerrados en celdas de castigo.

Se instruye expediente.

La Infanta Isabel

Comunican de Barcelona haber salido con dirección á Zaragoza la Infanta doña Isabel. Fué despedida con grandes aclamaciones. La acompaña el general Weyler hasta el límite del territorio catalán.

COBRESPONSAL.

Se venden

farolitos de cristal de colores para iluminar fachadas de templos, por ciento ó por docena.

Desamparados, 12, principal.

Modista y corsetera

Se ofrece á domicilio y en su casa. Precios económicos, Victoria 5, segundo.

Norberto Ortega

— PROFESOR DE DIBUJO —

Tiene el gusto de ofrecer su nuevo domicilio y servicios: Leones, 4, segundo (frente á la entrada de la Cathedral).

Lecciones de dibujo, pintura al óleo. Especialidad en retratos ampliados de fotografías.

4, Leones, 4, segundo

Sirvienta

Se necesita.

Informes en la Administración de este periódico.

PERDIDA

Se ha extraviado en esta localidad un perro de caza, de las siguientes señas:

Pelo blanco, con pintas color café y lunares del mismo color, bastante grandes; edad, cinco á seis meses; atiende por «Músico».

Se gratificará á quien dé conocimiento de su paradero, en la Administración de este periódico.

CLASES DE REPASO

DE

Descriptiva y sus aplicaciones

1.º y 2.º MEDIO CURSO

FOR EL COMANDANTE DE ARTILLERÍA

--Don Rafael López Caparrós--

EXPROFESOR DE LA ASIGNATURA

Almira, 22

SEGOVIA

Una Receta simple y fácil para tener niños robustos y de buena salud es de darles la mejor Harina lacteada Nestlé. el mejor sustituto de la leche materna.

De venta en farmacias y buenas droguerías.

**Imprenta**

Tarjetas, circulares, prospectos, agendas, correspondencias, cartones, etc., con prontitud, economía y esmero.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Publicidad**

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

## Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)

Ver EXPOSICION de retratos en los escaparates de la casa.

### Sociedad Anónima Cros

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

#### Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

**AGENTES Y DEPÓSITOS**

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:

**DON MARIANO MATESANZ**

BARQUILLO 25

Teléfono 975

**SERVICIOS GRATUITOS**

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción a la revista «Los Abonos Químicos»; y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse a **DON JUAN GAVILAN**

Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid.

Barquillo, 26

## ¡HIELO, HELADOS!

Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, a todas horas, solamente con agua y fuego, y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portátil

### “CLASINACID,”

La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento.

¡Las únicas pequeñas máquinas de hacer hielo, que se venden a plazos en todo el mundo!

Máquinas para fabricar hielo, portátiles y fijas, desde 100 kilogramos a 50 toneladas diarias, de la

### “REMINGTON,” Moch. C.º

Instalaciones frigoríficas abarcando todas las industrias que necesitan frío industrial.

Se garantizan los resultados.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Agentes generales:

## BORI, S. en C.

BARCELONA.-Valencia, 211



## No bebas más

-Este vicio no es más que nuestra ruina-

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, con el auxilio de la cura inofensiva de Polvo Coza, ha sido inventada es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y a todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al por mayor. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente a:

COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres. 330

Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3.

SEGOVIA

**¡¡ TOME USTED !!**  
la verdadera  
Lampara  
**ECONOMIZADORA**  
é IRROMPIBLE de  
alambre estirado  
**EGMAR**

De venta en todas las Centrales de electricidad  
**A.E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.) Madrid**

### Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento Variado, Sarcenencia, Lengra Blanca, Aflicto Pérido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



### Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agentes en España: J. URRIZA & Ca., BARCELONA.

**AGRICULTORES**  
ABONAD CON  
**NITRATO DE SOSA DE CHILE**  
PEDID FOLLETOS SOBRE SU APLICACION  
A LA  
DELEGACION DE LOS PRODUCTORES  
DE NITRATO DE CHILE  
BARQUILLO, 29.-MADRID